



FINITURE
LEGNO



BASAMENTI
METALLICI



VEDI LE
FINITURE



SFOGLIA
IL CATALOGO



MODELLI
CAD



MONTAGGIO
E GARANZIA



Back Office
Mercato Italia ordini@horm.it
0434 1979 102

Back Office
Export Markets orders@horm.it
+39 0434 1979 101

IT — Struttura e ante in pannelli di particelle di legno o in MDF impiallacciati e tinti. Inserti a sezione triangolare in legno massello di faggio tinto. Ripiani interni in vetro temperato.

+++

Eventuali piccoli fori sulle stecche in massello nei frontali delle ante non sono da considerarsi difetto in quanto necessari al complesso processo di lavorazione.

EN — Structure and doors made from particleboard or MDF panels, veneered and stained. Triangular section inserts in solid stained beech wood. Internal shelves in tempered glass.

+++

Any small holes in the solid wood battens in the door fronts are not to be considered a defect as they are necessary for the complex manufacturing process.

FR — Structure et portes en panneaux de particules de bois plaqués et teints. Inserts de section triangulaire en hêtre massif teinté. Étagères intérieures en verre trempé.

+++

Les petits trous dans les lattes en bois massif des façades ne doivent pas être considérés comme un défaut, car ils sont nécessaires au complexe processus de fabrication.

DE — Struktur und Einlegenböden aus furnierten und gefärbten Spanplatten.Einsätzen von dreieckigem Querschnitt aus gefärbtem Buchenholz. Einlegenböden aus transparent Hartglas.

+++

Eventuell vorkommende kleine Bohrungen auf den Massivholzlamellen an den Frontseiten der Türen sind keine Mängel, sondern für den komplexen Produktionsprozess notwendig.

ES — Estructura y puertas en paneles de partículas de madera enchapados y teñidos. Insertados de sección triangular en madera maciza de haya teñida Baldas internas en vidrio templado

+++

Los eventuales pequeños orificios en los listones frontales de las puertas, no se consideran defectos, porque son necesarios para el complejo proceso de elaboración

**BASAMENTI METALLICI
PAG. 132**

L'altezza dei contenitori (cm 66-98) include i piedini in ABS cm 2H. I piedini possono essere sostituiti da un basamento metallico cm 12H o 16H o 32H.

**METAL BASIS
PAGE 132**

The height of the sideboards (cm 66-98) includes the ABS feet cm 2H. The feet can be replaced by a metal base cm 12H or 16H or 32H.

**BASES MÉTALLIQUES
PAGE 132**

La hauteur des buffets (cm 66-98) comprend les pieds en ABS cm 2H. Les pieds peuvent être remplacés par une base métallique cm 12H ou 16H ou 32H.

**METAL BASIS
SEITE 132**

Die Höhe der Behälter (cm 66-98) beinhaltet die ABS-Füße cm 2H. Füße können durch einen Metallfuß cm 12H oder 16H oder 32H ersetzt werden.

**BASES METÁLICAS
PÁGINA 132**

La altura de los aparadores (cm 66-98) incluye las patas en ABS cm 2H que pueden ser substituidos por una base cm 12H o 16H o 32H.

RIPIANI IN LEGNO

I ripiani interni in vetro possono essere sostituiti totalmente o parzialmente con ripiani in legno. Il prezzo è di € 80 per un ripiano lunghezza 92,4 cm e di € 45 per un ripiano lunghezza 44,4 cm

WOODEN SHELVES

The internal glass shelves can be replaced totally or partially with wooden shelves. The price is € 80 for a shelf of 92.4 cm and € 45 for a shelf of 44.4 cm.

ETAGÈRES EN BOIS

Les étagères intérieures en verre peuvent être remplacées totalement ou partiellement par des étagères en bois. Le prix est € 80 pour une tablette de 92,4 cm et € 45 pour une tablette de 44,4 cm.

INNENREGALE AUS HOLZ

Die inneren Glasböden können ganz oder teilweise durch Holzböden ersetzt werden. Der Preis beträgt € 80 bei einer Regallänge von 92,4 cm und € 45 bei einer Regallänge von 44,4 cm.

BALDAS DE MADERA

Las baldas internas de vidrio se pueden sustituir totalmente o parcialmente por baldas de madera. El precio es € 80 para una balda de 92,4 cm y € 45 para una balda de 44,4 cm.

FORO PASSACAVI
WIRING SLOT
SORTIE DES CÂBLES
KABELLOCH
PASACABLES



AA001

MISURE INTERNE

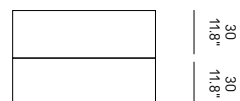
INTERNAL DIMENSIONS

DIMENSIONS INTERNES

INNENMASSE

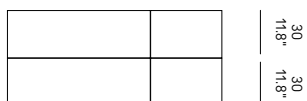
DIMENSIONES INTERNAS

92.4
36.4"



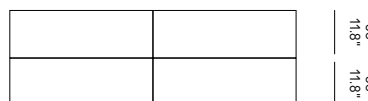
A 2 Ante / 2 Doors

92.4 44.4
36.4" 17.5"



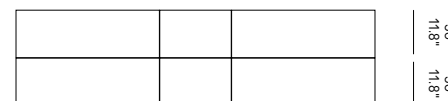
C 3 Ante / 3 Doors DX

92.4 92.4
36.4" 36.4"



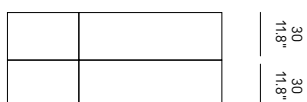
G 4 Ante / 4 Doors

92.4 44.4 92.4
36.4" 17.5" 36.4"



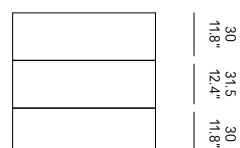
I 5 Ante / 5 Doors

44.4 92.4
17.5" 36.4"



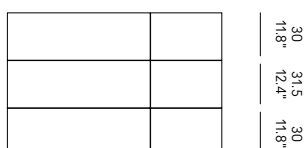
D 3 Ante / 3 Doors SX

92.4
36.4"



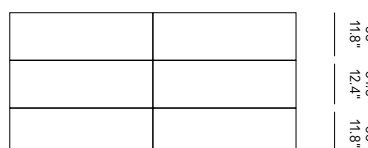
B 2 Ante / 2 Doors

92.4 44.4
36.4" 17.5"



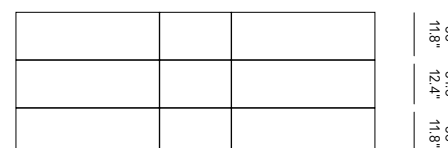
E 3 Ante / 3 Doors DX

92.4 92.4
36.4" 36.4"



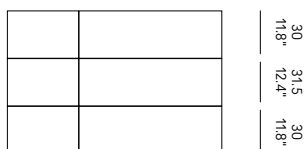
H 4 Ante / 4 Doors

92.4 44.4 92.4
36.4" 17.5" 36.4"



L 5 Ante / 5 Doors

44.4 92.4
17.5" 36.4"



F 3 Ante / 3 Doors SX

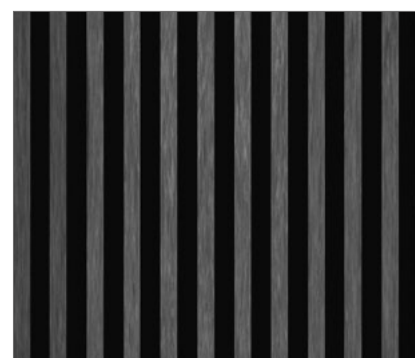
FINITURE SULLE ANTE

FINISHES ON THE DOORS

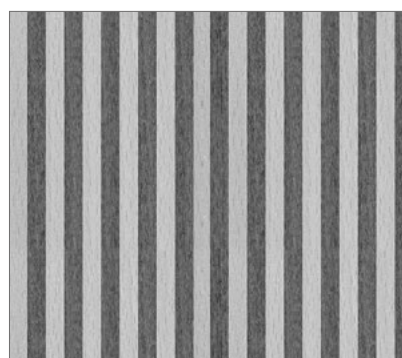
FINITIONS SUR LES PORTES

TÜRDEKORATIONEN

ACABADOS EN LAS PUERTAS



- Ciliegio
Cherry
Merisier
Kirsche
Cerezo
- ← Faggio tinto moca
Mocha beech
Hêtre moka
Buche mokka
Haya moca



- Faggio imbiancato
Whitened beech
Hêtre blanchi
Buche geweißt
Haya blanqueada
- ← Bois blond

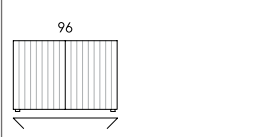
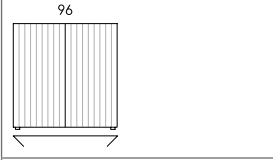
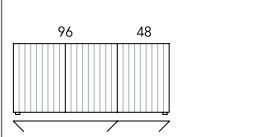
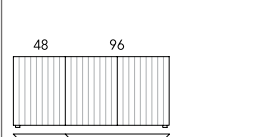
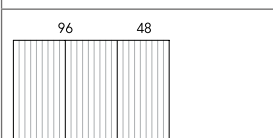
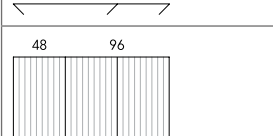
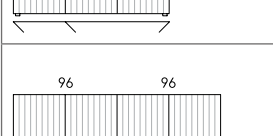
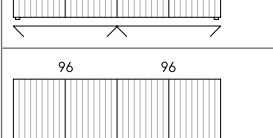
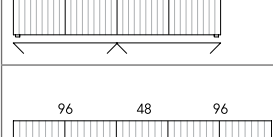
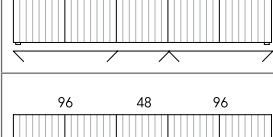
È possibile invertire la posizione delle finiture sul frontale esterno delle ante. Sarà applicato un supplemento prezzo del 5%.

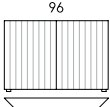
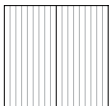
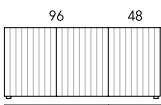
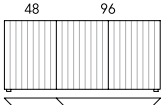
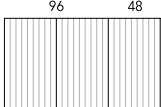
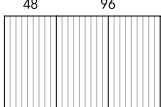
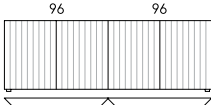
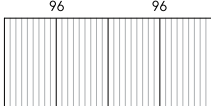
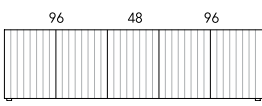
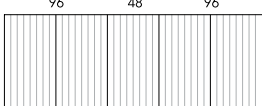
You can reverse the position of finishes on the outer face of the doors. A 5% price surcharge will apply.

Il est possible d'inverser la position des finitions sur les façades extérieure des portes. Un supplément de 5% sera appliqué.

Die Position der Veredelungen auf der äußeren Frontseite der Tür kann invertiert werden. In diesem Fall gilt ein Aufpreis von 5%.

Es posible invertir la posición de los acabados del frontal de las puertas. Se aplicará un suplemento sobre el precio del 5%.

SCOCCA BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA	Faggio tinto mocha Mocha beech Hêtre moka Buche mokka Haya mocha	MOCA MOCHA
ANTE DOORS PORTES TÜREN PUERTAS	Faggio tinto mocha e faggio tinto ciliegio Mocha stained beech and cherry stained beech Hêtre teinté moka et hêtre teinté cerisier Mokka- und kirschgebeizte Buche Haya teñida mocha y haya teñida cerezo	
	A cm 96 x 49 x 66H 37.8" x 19.3" x 26.0"H	HL0953
	B cm 96 x 49 x 98H 37.8" x 19.3" x 38.6"H	HL0963
	C cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26.0"H	HL1433
	D cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26.0"H	HL1433SX
	E cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	HL1443
	F cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	HL1443SX
	G cm 192 x 49 x 66H 75.6" x 19.3" x 26.0"H	HL1933
	H cm 192 x 49 x 98H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	HL1943
	I cm 240 x 49 x 66H 94.5" x 19.3" x 26.0"H	HL2433
	L cm 240 x 49 x 98H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	HL2443

SCOCCA BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA	Faggio bois blond Bois blond beech Hêtre bois blond Buche bois blond Haya bois blond	BOIS BLOND	Faggio imbiancato Whitened beech Hêtre blanchi Buche geweißt Haya blanqueada	IMBIANCATO WHITENED
ANTE DOORS PORTES TÜREN PUERTAS	Faggio imbiancato e faggio bois blond Whitened beech and bois blond beech Hêtre blanchi et hêtre bois blond Buche geweißt und Buche Bois Blond Haya blanqueada y haya bois blond		Faggio imbiancato e faggio bois blond Whitened beech and bois blond beech Hêtre blanchi et hêtre bois blond Buche geweißt und Buche Bois Blond Haya blanqueada y haya bois blond	
 A cm 96 x 49 x 66H 37.8" x 19.3" x 26.0"H	HL095O		HL095I	
 B cm 96 x 49 x 98H 37.8" x 19.3" x 38.6"H	HL096O		HL096I	
 C cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26.0"H	HL143O		HL143I	
 D cm 144 x 49 x 66H 56.7" x 19.3" x 26.0"H	HL143OSX		HL143ISX	
 E cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	HL144O		HL144I	
 F cm 144 x 49 x 98H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	HL144OSX		HL144ISX	
 G cm 192 x 49 x 66H 75.6" x 19.3" x 26.0"H	HL193O		HL193I	
 H cm 192 x 49 x 98H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	HL194O		HL194I	
 I cm 240 x 49 x 66H 94.5" x 19.3" x 26.0"H	HL243O		HL243I	
 L cm 240 x 49 x 98H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	HL244O		HL244I	

Basamenti per le madie / Metal bases for the sideboards

ITA
20-02-23

BASAMENTI METALLICI PER LE MADIE

IT – L'altezza dei contenitori indicata nel listino include i piedini H2 cm. Su richiesta del cliente, e con un supplemento prezzo, i contenitori possono montare un basamento metallico in alternativa ai piedini H2 cm.

METAL BASES FOR THE SIDEBOARDS

EN – The height of the sideboards indicated in the price list includes the feet H2 cm. At the customer's request, and for an additional price, the sideboards can be fitted with a metal base as an alternative to the H2 cm feet.

PIEDS MÉTALLIQUES POUR LES SIDEBOARDS

FR – La hauteur des conteneurs dans la liste de prix comprend les pieds H2 cm. Sur demande du client et moyennant un supplément de prix, les conteneurs peuvent être équipés d'une base métallique en alternative.

METALLFÜSSE FÜR DIE SIDEBOARDS

DE – Die in der Preisliste angegebene Höhe der Behälter beinhaltet die Füße H2 cm. Nach Wahl des Kunden und gegen Aufpreis können die Behälter auch zu den H2 cm-Füßen mit einem Metallboden ausgestattet werden.

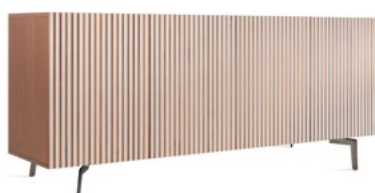
PATAS DE METÁL PARA LOS APARADORES

ES – La altura de los aparadores indicada en la tarifa incluye los pies de 2 cm de altura. Bajo pedido y con un suplemento de precio, los aparadores pueden montar una base metálica en alternativa a los pies de 2 cm.



MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



MID-CENTURY

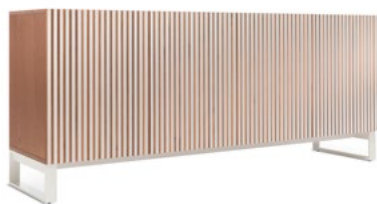
H 16 cm

Metallo brunito vintage
Vintage burnished metal
Métal bruni vintage
Vintage brüniertes Metall
Metal bruñido vintage

CARLOS / LE JARDIN / LEON	96 cm	BMCM096BV
ANISH / COMRĪ	128 cm	BMCM128BV
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	BMCM144BV
ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE	192 cm	BMCM192BV
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	BMCM240BV

MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



MINIMAL DESIGN

H 16 cm

H 32 cm

		Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016	Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016
CARLOS / LE JARDIN / LEON	96 cm	IB51ZZ-096	IB51BB-096	IB52ZZ-096	IB52BB-096
ANISH / COMRĪ	128 cm	IB51ZZ1	IB51BB1	IB52ZZ1	IB52BB1
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	IB51ZZ	IB51BB	IB52ZZ	IB52BB
ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE	192 cm	IB71ZZ	IB71BB	IB72ZZ	IB72BB
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	IB81ZZ	IB81BB	IB82ZZ	IB82BB

MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



JAZZ

H 12 cm

		Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Verniciato bronzo Bronze painted Verni bronze Bronze beschichtet Pintado de bronce	Verniciato dorato Golden painted Verni doré Goldfarben lackiert Pintado de color dorado
CARLOS / LE JARDIN / LEON	96 cm	BRZ096FN	BRZ096FB	BRZ096FD
ANISH / COMRĪ	128 cm	BRZ128FN	BRZ128FB	BRZ128FD
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	BRZ144FN	BRZ144FB	BRZ144FD
ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE	192 cm	BRZ192FN	BRZ192FB	BRZ192FD
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	BRZ240FN	BRZ240FB	BRZ240FD